



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Plenárisülés-dokumentum

A7-0188/2014

20.3.2014

*****II**
AJÁNLÁS MÁSODIK
OLVASATRA

a Tanács első olvasatban kialakított álláspontjáról a munkavállalók mobilitásának a kiegészítő nyugdíjjogosultságok megszerzésének és megtartásának javításával történő növelésére vonatkozó minimumkövetelményekről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadása céljából
(17612/2013 – C7-0059/2014 – 2005/0214(COD))

Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

Előadó: Ria Oomen-Ruijten

RR\1023911HU.doc

PE529.752v02-00

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogi aktus tervezetében javasolt jogalaptól függ.)

A jogalkotási aktus tervezetének módosításai

A Parlament kéthasábos módosításai

A törlést ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a baloldali hasáb szövegében. A szövegváltoztatást t ***félkövér dőlt*** betűk jelzik mindkét hasáb szövegében. Az új szöveget ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogalkotási aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogalkotási aktus tervezetével módosítani kívánt – jogalkotási aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogalkotási aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

A Parlament módosításai konszolidált szöveg formájában

Az új szövegrészeket ***félkövér dőlt*** betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a **█** jel jelzi vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg ***félkövér dőlt*** szedésével jelzik.

Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE	5
INDOKOLÁS	6
ELJÁRÁS	7

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

**a Tanács első olvasatban kialakított álláspontjáról a munkavállalók mobilitásának a kiegészítő nyugdíjjogosultságok megszerzésének és megtartásának javításával történő növelésére vonatkozó minimumkövetelményekről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadása céljából
(17612/2013 – C7-0059/2014 – 2005/0214(COD))**

(Rendes jogalkotási eljárás: második olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Tanács első olvasatbeli álláspontjára (17612/2013 – C7-0059/2014),
 - tekintettel a Bizottság Európai Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2005)0507)¹,
 - tekintettel az EUMSZ. 294. cikkének (7) bekezdésére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 72. cikkére,
 - tekintettel a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság második olvasatra adott ajánlására (A7-0188/2014),
1. jóváhagyja a Tanács álláspontját;
 2. megállapítja, hogy a jogalkotási aktust a Tanács álláspontjának megfelelően elfogadták;
 3. utasítja elnökét, hogy az EUMSZ. 297. cikke (1) bekezdésével összhangban a Tanács elnökével együtt írja alá a jogalkotási aktust;
 4. utasítja főtitkárát, hogy – annak ellenőrzése után, hogy valamennyi eljárás rendben lezajlott – írja alá a jogalkotási aktust, továbbá a Tanács főtitkárával egyetértésben intézkedjék az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételéről;
 5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

¹ OJ C 146 E, 20.6.2007, p. 217

INDOKOLÁS

Az EP és a Tanács közötti, a Bizottság részvételével zajló tárgyalások eredményeképp ez a javaslat jogbiztonságot teremt a munkavállalók határokon átnyúló mobilitásával összefüggésben alkalmazandó kiegészítő nyugdíjjogosultságok terén. Az előadó ezért annak módosítások nélküli jóváhagyását ajánlja.

ELJÁRÁS

Cím	A kiegészítő nyugdíjra való jogosultság hordozhatóságának javítása
Hivatkozások	17612/1/2013 – C7-0059/2014 – 2005/0214(COD)
Az EP 1. olvasatának dátuma - P szám	20.6.2007 T6-0269/2007
A Bizottság javaslata	COM(2005)0507 - C6-0331/2005
A Bizottság módosított javaslata	COM(2007)0603
Az első olvasatbeli tanácsi álláspont kézhezvétele ülésen történő bejelentésének időpontja	27.2.2014
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	EMPL 27.2.2014
Előadó(k) A kijelölés dátuma	Ria Oomen- Ruijten 27.10.2005
Az elfogadás dátuma	18.3.2014
A zárószavazás eredménye	+: 40 -: 1 0: 4
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Regina Bastos, Edit Bauer, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Marije Cornelissen, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Thomas Händel, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Őry, Konstantinos Poupakis, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Gabriele Stauner, Jutta Steinruck, Ruža Tomašić
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Claudette Abela Baldacchino, Georges Bach, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Martin Kastler, Ria Oomen-Ruijten, Siiri Oviir, Csaba Sógor, Tatjana Ždanoka
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (187. cikk (2) bekezdés)	Sergio Gaetano Cofferati, Knut Fleckenstein, Jürgen Klute, Younous Omarjee, Anni Podimata, Bernadette Vergnaud, Anna Záborská
Benyújtás dátuma	20.3.2014